

Angående

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2003/595/EF af 5. marts 2003 om en i Tyskland anvendt støtteordning — bevilling af støtte til afsætningen og eksporten af produkter fra det vestlige Mecklenburg-Vorpommern (EUT L 202, s. 15), for så vidt som denne beslutning kvalificerer den økonomiske støtte til delte kontorer i de lande, der er officielle kandidater for tiltrædelse af Den Europæiske Union, der er omfattet af retningslinjerne for det vestlige Mecklenburg-Vorpommern, som ulovlig statsstøtte i den forstand, hvori dette udtryk er anvendt i artikel 87, stk. 1, EF.

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Sagsøgeren bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

**Rettens dom (Anden Afdeling) af 12. december 2006 —
Asociación de Estaciones de Servicio de Madrid og Federación Catalana
de Estaciones de Servicio mod Kommissionen**

(sag T-146/03)

»Statsstøtte — spansk lovgivning om foranstaltninger til fordel for landbrugssektoren som følge af prisstigningerne på brændstof — den i artikel 88, stk. 2, EF fastsatte formelle undersøgelsesprocedure — beslutning, hvorved det fastslås, at visse foranstaltninger ikke udgør støtte — annullationsøgsmål — formaliteten — søgsmålskompetence — begrundelsespligt«

1. *Annullationssøgsmål — fysiske eller juridiske personer — retsakter, som berører dem umiddelbart og individuelt (art. 88, stk. 2, EF og art. 230, stk. 4, EF) (jf. præmis 40-47, 49, 51 og 54-56)*
2. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde (art. 87, stk. 1, EF og art. 253 EF) (jf. præmis 78, 79 og 92)*

Angående

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning 2003/293/EF af 11. december 2002 om Spaniens støtteforanstaltninger til fordel for landbrugssektoren som følge af prisstigningerne på brændstof (EUT 2003 L 111, s. 24).

Konklusion

- 1) Artikel 1 i Kommissionens beslutning 2003/293/EF af 11. december 2002 om Spaniens støtteforanstaltninger til fordel for landbrugssektoren som følge af prisstigningerne på brændstof annulleres, for så vidt som det heri konstateres, at de støtteforanstaltninger til fordel for landbrugskooperativer, der er fastsat i Real Decreto-Ley 10/2000 de medidas urgentes de apoyo a los sectores agrario, pesquero y del transporte (kongeligt lovdekret 10/2000 om hastende støtteforanstaltninger til landbrugs-, fiskeri- og transportsektoren), ikke udgør statsstøtte i den forstand, hvori dette udtryk er anvendt i artikel 87, stk. 1, EF.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber bærer sine egne omkostninger og betaler sagsøgernes omkostninger.
- 3) Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.